

A N N . F A S C H K E V L N F R

Variante : Jeanne CITERIN, Speid (Spézet) 06.08.1978

Nao den bemde'
Tri zo 'lakaat,
Tri zo 'tennet,
Tri zo 'freilho war al leur,
Padal 'kichen ti ar Meur.
Nao garr neve'
'Tistroïñ deus a Bloneve'
'Dañjer bras o buhe'.

Daouzek den armet
Gant o rochedoù gwallet.
Seizh li, eizh loar.
Pemp preur, c'hwech' h c'hoar.

Peder buoc'h zu mouar
'Tistroïñ deus ar c'hoad teñvel ;
Daou ane' zo êt e kêr
Da zisput ar soliter,
An daou all a zo 'ba pont Paris
Hag an daou all a zo 'c'hoari.

Demeus an nao rann,
Ar pezh a welan bremañ.

Nao den bemde'
Zo ganin-me 'torne,
Tri zo 'lakaat,
Tri zo 'tennet,
Tri zo 'freilho war al leur,
Padal 'kichen ti ar Meur.
Nao garr neve'
'Tistroïñ deus a Bloneve'
'Dañjer bras o buhe'.

Daouzek den armet
Gant o rochedoù gwallet.

Seizh li, eizh loar.
Pemp preur, c'hwech' h c'hoar.

Peder buoc'h zu mouar
'Tistroïñ deus ar c'hoad teñvel ;
Daou ane' zo êt e kêr
Da zisput ar soliter,
An daou all a zo 'ba pont Paris
Hag an daou all a zo 'c'hoari.

Demeus an nao rann,
Ar pezh a welan bremañ.

Neuf hommes chaque jour
Sont avec moi à battre,
Trois qui mettent,
Trois qui enlèvent,
Trois qui battent au fléau sur l'aire,
Cependant, près de la maison du Grand.
Neuf chars nouveaux
Revenant de Plounvez
Au grand péril de leur vie.

Douze hommes armés
Leurs chemises abîmées.

Sept jours, huit lunes.
Cinq frères, six sœurs.

Quatre vaches très noires,
Revenant du bois sombre ;
Deux d'entre elles sont allées en ville
A disputer le solitaire (?),
Les deux autres sont au pont de Paris
Les deux autres sont à jouer.

Des neuf séries,
C'est ce que je vois maintenant.